

**K TOČKI 4**





## OBČINA TURNIŠČE

Ulica Štefana Kovača 73, 9224 Turnišče, Slovenija

T: 02 572-1370, 02 572-1060, F: 02 573-5041

E: [obcina@turnisce.si](mailto:obcina@turnisce.si), I: [www.obcinaturnisce.si](http://www.obcinaturnisce.si)

### Spoštovane svetnice in svetniki

Na podlagi 43. člena Zakona o socialnem varstvu (Uradni list RS, št. 3/07 – uradno prečiščeno besedilo s spremembami) mora Občina Turnišče zagotavljati mrežo javne službe za pomoč družini na domu.

V skladu s sprejetim Odlokom o organizaciji in izvajanju socialnovarstvene storitve pomoč družina na domu na območju Občine Turnišče (Uradni list RS, št. 69/2017; v nadaljevanju Odlok) Občina podpiše z izbranim izvajalcem pogodbo o izvajanju javne službe, ki izpolnjuje pogoje za opravljanje službe pomoči na domu (glej 4. člen).

Na podlagi 99. člena Zakona o socialnem varstvu mora Občina sofinancirati 50 % cene storitve, prav tako pa tudi to subvencijo opredeljuje Odlok.

Občina Turnišče ima podpisano pogodbo in aneks z veljavnostjo do 30.4.2020 z izvajalcem Dom starejših Rakičan. Po prejemu obvestila o podpisu novega aneksa in potrditvi nove cene storitve pomoč na domu je Občina posredovala še povpraševanje dvema izvajalcema storitve pomoč na domu, ki sta registrirana za izvajanje dejavnosti in ki dejavnost izvajata na področju EU Lendava. Povpraševanje je bilo posredovano Centru za socialno delo Murska Sobota, enota Lendava in Domu starejših Lendava, z namenom zagotovitve transparentnosti in primerjave cen storitev izvajanja pomoči na domu.

Ponudbo za izvajanje storitve pomoč na domu je posredoval le Dom starejših Lendava, medtem ko Center za socialno delo Murska Sobota, enota Lendava ni posredoval ponudbe.

Občinska uprava je opravila primerjavo cen obeh izvajalcev pomoči na domu, ki sta posredovala cenik za izvajanje storitve:

		Dom starejših Rakičan		Dom starejših Lendava	
		od pon. do sobote	nedelja, praznik	od pon. do sobote	nedelja, praznik
1	<b>Ekonomska cena PND</b>	<b>19,30</b>	<b>20,01</b>	<b>17,20</b>	<b>19,01</b>
2	Subvencija iz proračuna (javna dela)	0	0	0	0
3	Ekonomska cena PND brez javnih del	19,30	20,01	17,20	19,01
4	Subvencija občine (vodenje in koordiniranje)	4,07	4,07	2,28	2,28
5	Subvencija občine na podlagi 99. člena ZSV (50%)	7,62	7,97	7,46	8,37
6	<b>Subvencija občine (4+5)</b>	<b>11,69</b>	<b>12,04</b>	<b>9,74</b>	<b>10,65</b>
7	<b>Prispevek uporabnika</b>	<b>7,61</b>	<b>7,97</b>	<b>7,46</b>	<b>8,36</b>



Glede na posredovane cenik storitve pomoč na domu predlagamo, da Občina sklene pogodbo z izvajalcem Dom starejših Lendava. Večina ur pomoči na domu se opravi od ponedeljka do sobote, le manjši delež do 10 % pa se opravi ob nedeljah (večinoma so ob nedeljah doma sorodniki in ne potrebujejo pomoči na domu v nedeljo).

Glede na določila Zakona o socialnem varstvu in Odloka bo Občina Turnišče sklenila pogodbo s tistim izvajalcem, ki bo prejel večino vaših glasov (pri odločitvi bomo upoštevali večinsko mnenje – za sklep pomeni Dom starejših Lendava, proti sklepu pa Dom starejših Rakičan).

Glede na določilo 4. člena Odloka lahko kot župan sklenem pogodbo o izvajanju brez soglasja Občinskega sveta zaradi tega ker v primeru ne odločitve kršimo neposredno zakon in lasten Odlok. **Ker pa mi je pomembno tudi vaše mnenje bom ravnal kot se bo odločila večina svetnikov.**

**PREDLOG SKLEPA:**

I.

*Občinski svet Občine Turnišče soglaša s tem, da župan g. Borut Horvat podpiše pogodbo o izvajanju storitve pomoči na domu od 1.5.2020 dalje z izvajalcem storitve Dom starejših Lendava, Slomškovo naselje 7, 9220 Lendava.*

II.

*Občinski svet Občine Turnišče potrjuje izračun cene storitve pomoči družini na domu in določitvi subvencioniranja cene storitve pomoči družini na domu v višini 50 % za obdobje od 1.5.2020 dalje.*

II.

*Ta sklep velja z dnem sprejetja.*

Župan Občine Turnišče  
Borut Horvat

*B*







14.4.2020

122

5

2020-2

Datum: 09.04.2020

**OBČINA TURNIŠČE**  
**ŠTEFANA KOVAČA 73**  
**9224 TURNIŠČE**

Elektronski naslov: občina@turnisce.si

**Zadeva: Predlog cene storitve pomoči družini na domu za leto 2020 z veljavnostjo od 01.04.2020**

Spoštovani,

Dne 31.03.2020 smo vam poslali zgoraj navedeni predlog. Obveščamo vas, da je prišlo zaradi zaokrožitve zneskov iz treh na drugo decimalno do napake pri izračunanih zneskih cen, zato vam pošiljamo pravilne izračune cen. Naprošamo vas, da to upoštevate pri postopku sprejemanja cen. Spremenijo se zneski pri subvenciji občine.

Novi pravilni zneski, so v tabeli označeni z krepko pisavo (glej v tabeli; postavka 5 in 6)!

Predlog cene storitve pomoči družini na domu od 01.04.2020 :

	CENE OD 1.4.2020	
	od ponedeljka do sobote	nedelja, praznik
1 ekonomska cena PND	19,30 €	20,01 €
2 subvencija iz proračuna države (javna dela)	0	0
3 ekonomska cena PND brez javnih del (1-2)	19,30 €	20,01 €
4 subvencija občine (vodenje in koordiniranje)	4,07 €	4,07 €
5 subvencija občine za neposredno soc. oskrbo	<b>7,62 €</b>	<b>7,97 €</b>
6 subvencija občine (vodenje in koordiniranje in neposredno soc. oskrbo) (4+5)	<b>11,69 €</b>	<b>12,04 €</b>
7 prispevek uporabnika	7,61 €	7,97 €

Za neljubo napako se opravičujemo in vas naprošamo za razumevanje!

Obenem bi vas radi opozorili, da se dne 30.04.2020 izteče naša medsebojna pogodba za izvajanje storitve »pomoč družini na domu« in da po tem datumu ne moremo več izvajati navedenih storitev brez podaljšanja pogodbe.





S spoštovanjem,



Direktor  
Zoran HOBLAJ

Vročiti:

- naslovníkom, elektronsko
- zbirka dokum. gradiva, tu



**DOM STAREJŠIH LENDAVA**  
**Idősebb Polgárok Otthona Lendva**  
**Slomškovo naselje 7**  
**9220 LENDAVA - LENDVA**

8.4.2020

122

4

2020

E-Qalini®

DATUM: 07.04.2020

**OBČINA TURNIŠČE**  
**Ulica Štefana Kovača 73**  
**9224 TURNIŠČE**

### **ZADEVA: PONUDBA IZVAJANJA STORITVE POMOČI NA DOMU**

Naš Dom tretje leto izvaja storitev Pomoči na domu v Občini Črenšovci, vrsto let pa se že trudimo, da bi storitev izvajali tudi v ostalih občinah in tako imeli večji pregled nad potrebami starejših v naši upravni enoti. Storitve v občini Črenšovci združujemo s svetovanjem o zdravem načinu življenja, kjer se vključujejo tudi diplomirane medicinske sestre, fizioterapevtka in delovna terapevtka, naš medicinski kader pa izvaja svetovanje in praktično učenje za oskrbovalke na domu.

Pomoč družini na domu je namenjena osebam, ki še vedno lahko živijo v domačem okolju ob določeni pomoči in je namenjena:

- osebam, starejšim od 65 let, ki zaradi starosti ali pojavov, ki spremljajo starost, niso sposobne za popolnoma samostojno življenje in katerim lahko občasna ali nekaj urna dnevna pomoč omogoča bivanje doma ali njihovi družini omogoči pomoč v času, ko ni možnosti sprejema v institucionalno varstvo,
- osebam s statusom invalida po Zakonu o družbenem varstvu duševno in telesno prizadetih oseb, ki po oceni pristojne komisije ne zmorejo samostojnega življenja, če stopnja in vrsta njihove invalidnosti omogočata občasno oskrbo na domu,
- druge invalidne osebe, ki jim je priznana pravica do tuje pomoči in nege za opravljanje večine življenjskih funkcij,
- kronično bolnim osebam in osebam z dolgotrajnimi okvarami zdravja, ki nimajo priznanega statusa invalida, pa so po oceni pristojnega centra za socialno delo brez občasne pomoči druge osebe nesposobne za samostojno življenje,
- hudo bolnim otrokom ali otrokom s težko motnjo v telesnem ali težko in najtežjo motnjo v duševnem razvoju, ki niso vključeni v organizirane oblike varstva.

Za izvajanje pomoči na domu, za starejše, ki bodo želeli živeti v domačem okolju, v svoji hiši, razpolagamo s kadri, ki so za to ključnega pomena (diplomirane medicinske sestre, fizioterapevt, delovni terapevt, srednje medicinske sestre), kakor tudi nudenje storitev, ki so ključne za pomoč osebam na domu (kuhinja in dostava hrane, pranje in likanje perila, čiščenje stanovanja, prevozi do ustanov, začasne namestitve, družabno življenje, obiski prireditvev v domu, dnevno varstvo ali začasna namestitvev za čas, ko se zdravstveno stanje poslabša).



Storitev pomoči na domu se prilagodi potrebam posameznega upravičenca in obsega:

- **pomoč pri temeljnih dnevni opravilih:** pomoč pri oblačenju ali slačenju, pomoč pri umivanju, hranjenju, gibanju, nameščanju ortopedskih pripomočkov, opravljanju osnovnih življenjskih potreb, vzdrževanje in nega osebnih ortopedskih pripomočkov;
- **gospodinsko pomoč:** prinašanje enega pripravljenega obroka ali nabava živil in priprava enega obroka hrane, pomivanje uporabljene posode, osnovno čiščenje bivalnega dela prostorov z odnašanjem smeti, postiljanje in osnovno vzdrževanje spalnega prostora;
- **pomoč pri ohranjanju socialnih stikov:** vzpostavljanje socialne mreže z okoljem, s prostovoljci in s sorodstvom, spremljanje upravičenca pri opravljanju nujnih obveznosti, informiranje ustanov o stanju in potrebah upravičenca ter priprava upravičenca na institucionalno varstvo.

Storitev je sestavljena iz dveh delov:

- prvi del predstavlja **ugotavljanje upravičenosti do storitve**, pripravo in sklenitev **dogovora o obsegu, trajanju in načinu opravljanja storitve, organiziranje** ključnih članov okolja ter **izvedbo uvodnih srečanj** med izvajalcem in upravičencem ali družino,
- drugi del zajema **vodenje storitve, koordinacijo izvajalcev** in njihovo **usmerjanje, sodelovanje z upravičenci** pri izvajanju dogovora in pri zapletenih življenjskih situacijah upravičencev ter **neposredno izvajanje storitve na domu upravičenca**.

Naš Dom izvaja storitev pomoči na domu vse dni v tednu, tudi ob nedeljah, praznikih in dela prostih dneh, dopoldan in popoldan. Za naše uporabnike in občane izvajamo tudi predavanja s področja oskrbe starejših v domačem okolju, praktična usposabljanja občanov glede pravilnega hranjenja, posedanja na voziček, razgibavanje, merjenja življenjskih funkcij izobraževanje pri uporabi pripomočkov za nego in ortopedskih pripomočkov, izposoja ortopedskih pripomočkov in širjenja prostovoljstva, ki ga imamo v našem domu že razvito.

### **Cenik storitve pomoči na domu**

Ekonomska cena storitve pomoči družini na domu, ki jo bo izvajal naš Dom znaša:

- **na uro pomoči, od ponedeljka do sobote** 17,20 EUR na uro. V ekonomsko ceno so vključeni stroški storitve pomoči na domu do uporabnika storitve (stroški neposredne socialne oskrbe) v višini 14,92 EUR na efektivno uro in stroški strokovnega vodenja v višini 2,28 EUR na efektivno uro.

- **na uro pomoči, ob nedeljah in dela prostih dnevih** znaša 19,01 EUR na uro. V ekonomsko ceno so vključeni stroški storitve pomoči na domu do uporabnika storitve (stroški neposredne socialne oskrbe) v višini 16,73 EUR na efektivno uro in stroški strokovnega vodenja v višini 2,28 EUR na efektivno uro.

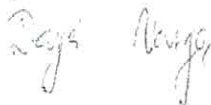


**Cena socialno varstvene storitve Pomoč družini na domu, zmanjšana za 60 %  
subvencijo občine za neposredno socialno oskrbo, znaša za uporabnika:**

- 5,97 EUR na efektivno uro za delovne dni;
- 6,69 EUR na efektivno uro za nedeljo in dela proste dni.

V upanju na uspešno sodelovanje v bodoče vas lepo pozdravljamo.

Darja Varga  
Vodja pomoči na domu



Franc Špilak  
Direktor

